

Pasqua in Italia



Pasqua é forse la festa religiosa piú importante in Italia, infatti moltissimi italiani vanno in chiesa, ma la **Pasquetta** tutti vanno in **gita all'aperto** di solito con gli amici. C'è un noto **proverbio**: 'Natale con i tuoi, pasqua con chi vuoi', quindi non é proprio una festa familiare.

I bambini italiani ricevono anche dei regali, delle **uove al cioccolato giganti** e piccoli regali portati dal **coniglietto**. Le uove vengono nascoste nel giardino o nella casa.



Una **usanza** molto particolare é che **le campane** delle chiese non suonano dal venerdì santo fino alla domenica di Pasqua, come **segno del dolore di Cristo**.

Le celebrazioni cominciano con **la Domenica delle Palme**, per ricordare l'entrata trionfante di Gesù a Gerusalemme. Su questo bellissimo affresco di Giotto possiamo vedere questa scena quando Gesù arriva su un asino e la gente lo saluta con **i rami di palma**.

Questo giorno la gente si reca in chiesa per la Messa e portano un rametto di ulivo o di palma. I rami vengono **benedetti** e poi usati per benedire il pranzo di Pasqua.



Il **Venerdì santo** ,viene ricordato il giorno della crocifissione e **la Domenica santa** si celebra la Resurrezione.



Dappertutto in Italia ci sono **processioni**, ma forse uno degli eventi piú suggestivi é la settimana santa a Procida. Qui possiamo vedere la sfilata dei cosiddetti 'misteri' che sono **le rappresentazioni iconiche della vita di Gesù**. I 'misteri' sono costruiti dai giovani dell'isola con libertá creativa in legna, gesso o cartapesta. É molto importante la processione dei dodici apostoli, incappucciati, vestiti di bianco con una corona di spine sul capo e con una croce di legno sulle spalle.

Gli italiani non mangiano la carne nel periodo di **Quaresima** che finisce con la domenica di Pasqua. Il cibo tradizionale é **il coniglio o l'agnello** e il dolce tipico é la **colomba**.



La colomba é un dolce simile al panettone a forma di colomba, **simbolo della pace**.

Per la videoricetta di questo dolce potete vedere questo sito:

<http://ricette.giallozafferano.it/Colomba-veloce.html>

Glossario

la Pasquetta

Húsvét hétfő

la gita all'aperto

kirándulás a szabadban

il proverbio

közmondás

Natale con i tuoi, Pasqua con chi vuoi

Karácsonyt a családdal, a Húsvétot, akivel akarsz.

le uova al cioccolato

csokoládé tojások

gigante

óriás

il coniglietto

kisnyuszi

l'usanza

szokás

le campane

harangok

non suonano

nem szólalnak meg

segno del dolore di Cristo	Krisztus szenvedésének jeleként
la Domenica delle Palme	Virágvasárnap
l'affresco	freskó
i rami di palma	pálmaág
l'asino	szamár
recarsi in chiesa	templomba menni
la messa	mise
benedire	megáldani
Venerdì santo	Nagypéntek
Domenica santa	Húsvét vasárnap
la crocefissione	keresztrefeszítés
la resurrezione	feltámadás
la processione	körmenet
le rappresentazioni iconiche della vita di Gesù	Jézus életének ikonikus bemutatása
la quaresima	böjt
il coniglio	házinyúl
l'agnello	bárány
la colomba	kuglófszerű, galamb alakú húsvéti sütemény
il simbolo della pace	béke szimbóluma